

IXIO-D CAN

DÉTECTEUR D'OUVERTURE ET DE SÉCURISATION POUR PORTES COULISSANTES AUTOMATIQUES

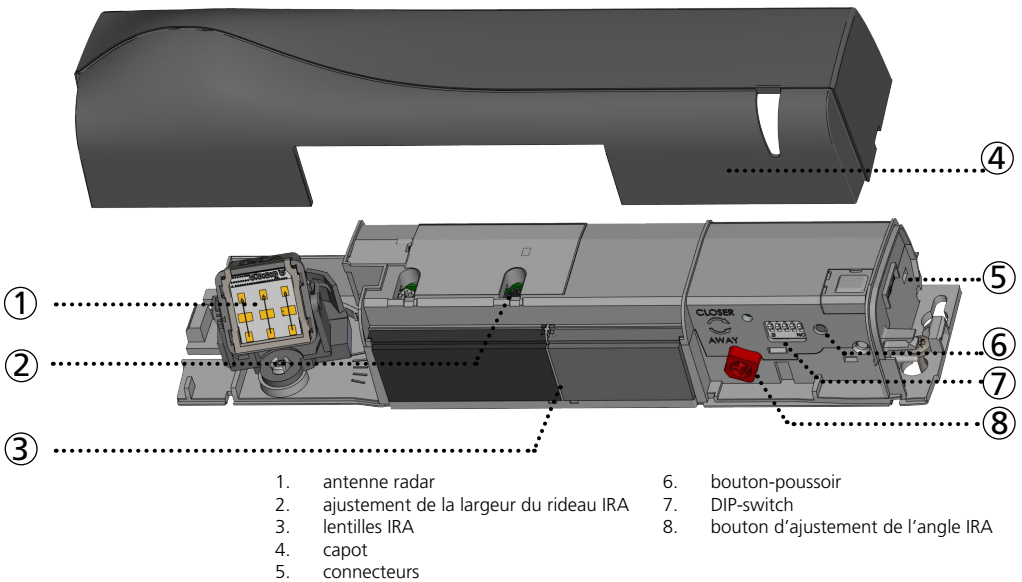
(selon EN 16005 et DIN 18650, issues de secours y compris)

ARTEK
INSIDE

Manuel d'utilisation pour software à partir de la version 0300
(Se référer à l'étiquette de suivi sur le produit)

FRANÇAIS

DESCRIPTION



ACCESSOIRES



BA : accessoire de montage en applique



CA : accessoire d'encastrement



RA : accessoire de pluie



BEA Télécommande



CDA : accessoire pour porte cintrée

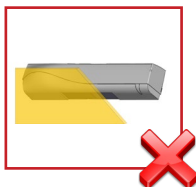
SIGNAL LED



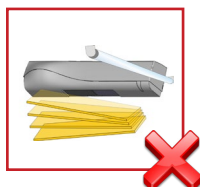
INSTALLATION



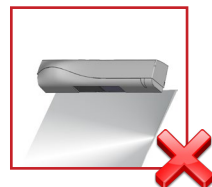
Le détecteur doit être fixé fermement pour éviter les vibrations extrêmes.



Ne couvrez pas le détecteur.

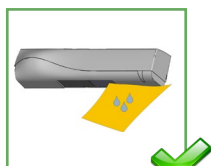


Évitez tout objet mobile et toute source de lumière dans le champ de détection.

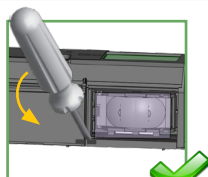


Évitez des objets très réfléchissants (miroirs, objets en inox) dans le champ infrarouge.

MAINTENANCE



Il est recommandé de nettoyer les parties optiques au moins une fois par an ou plus si nécessaire.

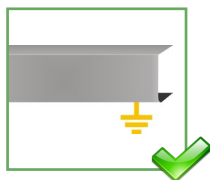


Pour un nettoyage complet, retirez les deux vitres en insérant un tournevis dans les encoches situées entre les deux vitres.



N'utilisez pas de détergent agressif ou abrasif pour nettoyer les parties optiques.

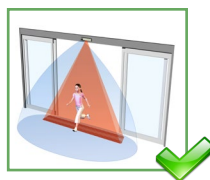
SÉCURITÉ



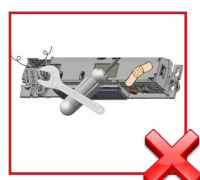
L'opérateur et le profilé de porte doivent être reliés correctement à la terre.



Le montage et la mise en service du détecteur doivent être effectués uniquement par un spécialiste formé.



Testez le bon fonctionnement de l'installation avant de quitter les lieux.

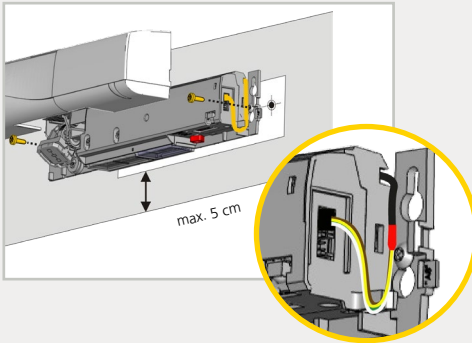






La garantie est nulle lorsque toute réparation est effectuée sur le produit par du personnel non autorisé.




- Le détecteur ne peut pas être utilisé à d'autres fins que l'usage prévu.
- Le fabricant du système de porte intégrant le détecteur est responsable de la conformité du système aux réglementations nationales et internationales et aux normes de sécurité applicables.
- L'installateur doit lire, comprendre et suivre les instructions données dans le présent manuel. Une installation incorrecte peut occasionner un mauvais fonctionnement du détecteur.
- Le fabricant du détecteur ne peut être tenu pour responsable de blessures ou dommages occasionnés par une utilisation ou une installation incorrecte ou par des réglages inappropriés du détecteur.

1 MONTAGE & CÂBLAGE

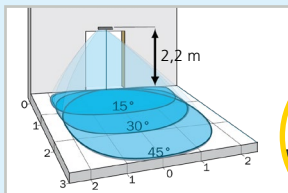


VERT		+ ALIMENTATION
BRUN		- ALIMENTATION
JAUNE		CAN HAUT
BLANC		CAN BAS

 Branchez le connecteur avec les fils blanc et vert vers le capot du détecteur.

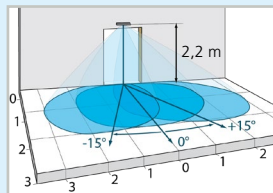
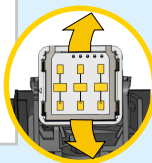
2 CHAMP D'IMPULSION D'OUVERTURE - RADAR

ANGLE



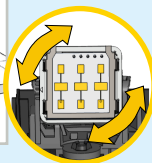
15° à 45°, 30° par défaut

taille de champ : 9
immunité : 2

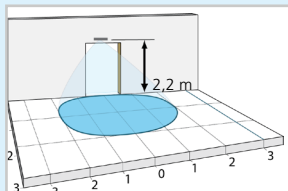


-15° à 15°, 0° par défaut

taille de champ : 9
immunité : 2

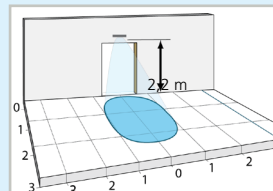


LARGEUR



4 m x 2 m (large)

taille de champ : 9
immunité : 2



2 m x 2,5 m (étroit)

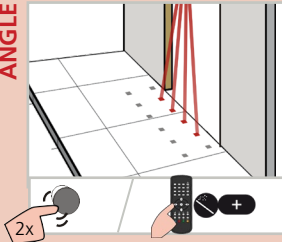
taille de champ : 9
immunité : 2



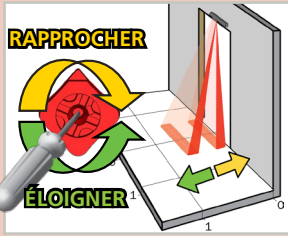
La taille du champ de détection dépend de la hauteur de montage du détecteur. Dans les issues de secours, toute la largeur de la porte doit être couverte.

3 CHAMP DE SÉCURISATION - INFRAROUGE

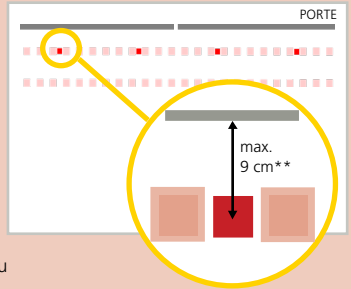
ANGLE



Activez les spots visibles* pour vérifier la position des rideaux IRA.

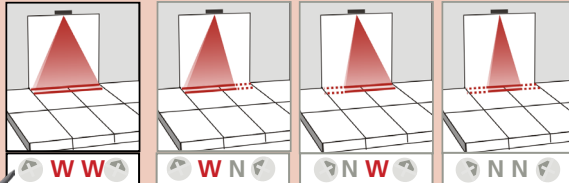


Si nécessaire, ajustez l'angle du rideau IRA (de -7° à 4°, 0° par défaut).

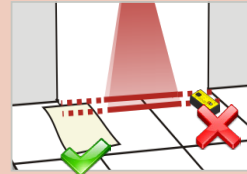


* La visibilité dépend des conditions externes. Si les spots ne sont pas visibles, vous pouvez utiliser le Spotfinder pour localiser les rideaux.
 ** La distance entre le rideau intérieur du détecteur intérieur et le rideau intérieur du détecteur extérieur doit toujours être de moins de 20 cm. La distance par rapport au vantail de porte dépend donc de son épaisseur.

LARGEUR



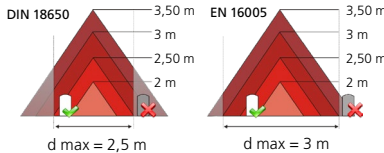
Une partie du champ de détection peut être masquée afin de le réduire. La position de la flèche détermine la largeur du champ IRA.



CONSEIL!
Des ajustements supplémentaires sont possibles (voir p. 6)

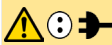
Vérifiez toujours la largeur du champ à l'aide d'un morceau de papier et non avec le Spotfinder qui détecte le champ d'émission complet.

Hauteur de montage	Largeur de détection
2,00 m	2,00 m
2,20 m	2,20 m
2,50 m	2,50 m
3,00 m	dmax
3,50 m	dmax



La taille du champ de détection dépend de la hauteur de montage et des réglages du détecteur. Toute la largeur de la porte doit être couverte.

4 DIP-SWITCH 1-4: ADRESSE CAN

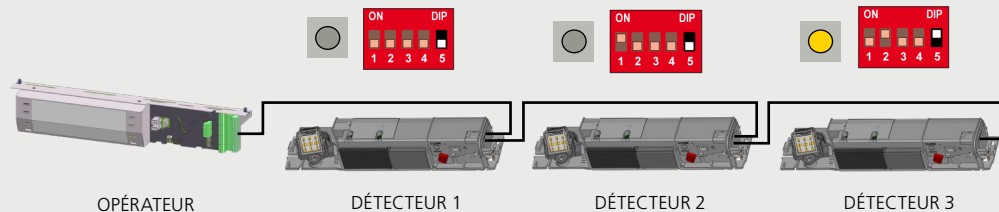


DIP-switchs: chaque détecteur doit avoir une adresse CAN différente!
Après un changement de DIP-switch, la LED orange clignote rapidement. Coupez et rétablissez l'alimentation pour confirmer.

DÉTECTEUR 1	DÉTECTEUR 2	DÉTECTEUR 3	DÉTECTEUR 4	DÉTECTEUR 5	DÉTECTEUR 6	DÉTECTEUR 7	DÉTECTEUR 8
address 0	address 1	address 2	address 3	address 4	address 5	address 6	address 7
DÉTECTEUR 9	DÉTECTEUR 10	DÉTECTEUR 11	DÉTECTEUR 12	DÉTECTEUR 13	DÉTECTEUR 14	DÉTECTEUR 15	DÉTECTEUR 16
address 8	address 9	address 10	address 11	address 12	address 13	address 14	address 15

5 DIP-SWITCH 5: POSITION DANS LA CHAÎNE

Réglez le DIP-switch 5 du dernier détecteur de la chaîne sur ON.
La LED orange à côté du DIP-switch s'allume en permanence.



BEA TÉLÉCOMMANDE



6 PRÉRÉGLAGES

Vous pouvez choisir un des pré réglages suivants :



STANDARD : installations standards à l'intérieur ou à l'extérieur
valeurs usine pour immunités, nombre de rideau et redirection



ENVIRONNEMENT CRITIQUE : installations dans conditions particulières ou critiques
immunités augmentées, 1 rideau



RUE COMMERCANTE : installations dans des rues étroites avec trafic de piétons
immunités augmentées, redirection = mouvement et présence



7 SET-UP / VALEURS USINE



SORTEZ DU CHAMP IR!



SET-UP 1 (COURT)

photo de référence



SET-UP 2 (ASSISTÉ)

test du cycle complet de la porte + photo de référence



VALEURS USINE

réinitialisation des valeurs usine



APERCU DES PARAMÈTRES



TAILLE RADAR



IMMUNITÉ RADAR



DIRECTION RADAR



TEMPS DE MAINTIEN



IMMUNITÉ IR



FRÉQUENCE IR



NOMBRE RIDEAU IR



TEMPS PRÉSENCE IR






















LARGEUR IR



REDIRECTION

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	+	-	
TAILLE RADAR	petit	>	>	>	>	>	>	>		>	grand		
IMMUNITÉ RADAR	bas		>	>	>	>	>	>	>	haut			
DIRECTION RADAR	radar off	bi	uni	uni PMR	uni INV	bi file	uni file	PRM file	PMR: détection de personnes à mobilité réduite INV: détection inversée file: adaptation de la taille dans petits magasins				
TEMPS DE MAINTIEN	0,5 s	1 s	2 s	3 s	4 s	5 s	6 s	7 s	8 s	9 s	Tempo: temps de maintien		
IMMUNITÉ IR	bas	normal	haut	↑ < 2.8 m				↑ ≥ 2.8 m	≥ 2,8 m : 6 + 7 (EN 16005)				
FRÉQUENCE IR	A	B	Les détecteurs adjacents ou dos à dos doivent avoir des fréquences différentes.										
NOMBRE RIDEAU IR	mode service	1	2	mode service = pas de détection IR pendant 15 minutes (maintenance). Cette valeur exclu la conformité à la EN 16005 et la DIN18650 du système de porte.									
TEMPS PRÉSENCE IR	mouv.	15 s	30 s	1 min	2 min	5 min	10 min	20 min	60 min	infini	min. valeur DIN18650: 1 min min. valeur EN16005: 30 s		
LARGEUR IR											Toujours ajuster la position des flèches sur le détecteur à l'aide d'un tournevis.		
REDIRECTION	mouv.	mouv. ou présence	mouv. et présence	la sortie d'ouverture est active en cas de:				0	détection de mouvement				
								1	détection de mouvement ou de présence				
								2	détection de mouvement et de présence				
		valeur usine											
									exclu la conformité à la EN: 16005 / DIN 18650 du système de porte. L'immunité IR avec les valeurs 4 ou 5 est incompatible avec le temps de présence sur la valeur 0				
									pas autorisé si le détecteur est utilisé dans les issues de secours				

FUNCTIONNEMENTS INCORRECTS

	La LED ORANGE clignote rapidement	DIP-switch en attente de confirmation	Coupez l'alimentation et rétablissez-la pour confirmer le DIP switch
E1 	La LED ORANGE clignote 1 x.	Le détecteur signale un problème interne.	1 Remplacez le détecteur.
E2 	La LED ORANGE clignote 2 x.	L'alimentation est trop basse ou trop élevée.	1 Vérifiez l'alimentation. 2 Vérifiez le câblage.
E4 	La LED ORANGE clignote 4 x.	Le détecteur reçoit trop peu d'énergie IRA.	1 Diminuez l'angle des rideaux IRA. 2 Augmentez le filtre d'immunité IRA (valeurs >2,8 m). 3 Désactivez 1 rideau.
E5 	La LED ORANGE clignote 5 x.	Le détecteur reçoit trop d'énergie IRA.	1 Augmentez l'angle des rideaux IRA légèrement. Diminuez le filtre d'immunité IRA (valeurs 1-3 <2,8 m).
E6 	La LED ORANGE clignote 6 x.	Le détecteur est perturbé par des éléments externes.	1 Éliminez les sources de perturbations (lampes, accessoire pluie, boîtier de l'opérateur connecté à la terre).
E7 	La LED ORANGE clignote 7 x.	La sortie radar est défectueuse.	1 Remplacez le détecteur.
E7 	La LED ORANGE clignote 7 x.	Le test interne du radar est perturbé.	1 Lancer un étalonnage du radar (couvercle en place) :  7 2 Vérifiez la taille du champ d'ouverture du radar en effectuant un test de marche en approche. 3 Si la LED orange clignote à nouveau ou si vous ne parvenez pas à créer un champ d'ouverture suffisamment grand, remplacez le capteur.
E8 	La LED ORANGE clignote 8 x.	L'émetteur IRA est défectueux.	1 Remplacez le détecteur.
E9 	La LED ORANGE clignote 9 x.	La référence interne du radar est erronée.	1 Remplacez le détecteur.
	La LED ORANGE est allumée.	Le détecteur rencontre un problème de mémoire.	1 Coupez l'alimentation et rétablissez-la. 2 Si la LED s'allume à nouveau, remplacez le détecteur.
	La LED ROUGE clignote rapidement après un set-up assisté.	Le détecteur voit la porte pendant le set-up assisté.	1 Éloignez les rideaux IRA de la porte. 2 Installez le détecteur le plus proche de la porte. Si nécessaire, utilisez l'étrier de fixation. 3 Lancez un nouveau set-up assisté.
	La LED ROUGE s'allume sporadiquement.	Le détecteur vibre.	1 Vérifiez si le détecteur est correctement fixé. 2 Vérifiez la position du câble et du capot.
		Le détecteur voit la porte.	1 Lancez un set-up assisté et ajustez l'angle IRA.
		Le détecteur est perturbé par les conditions externes.	1 Ajustez le filtre d'immunité IRA sur valeur 3 (< 2,8 m). 2 Sélectionnez le pré réglage 2 ou 3.
	La LED VERTE s'allume sporadiquement.	Le détecteur est perturbé par la pluie et/ou les feuilles.	1 Sélectionnez le pré réglage 2 ou 3. 2 Augmentez le filtre d'immunité radar.
		Détections intempestives par le mouvement de la porte.	1 Changez l'angle du champ radar.
		Le détecteur vibre.	1 Vérifiez si le détecteur et le profilé sont correctement fixés. 2 Vérifiez la position du câble et du capot.
		Le détecteur voit la porte ou d'autres objets en mouvement.	1 Enlevez les objets causant la perturbation. 2 Changez la taille ou l'angle du lobe radar.
	La LED VERTE clignote rapidement lors d'une détection de mouvement.	L'environnement a influencé le test interne du radar.	1 Lancer un étalonnage du radar (couvercle en place) :  7 2 Vérifiez la taille du champ d'ouverture du radar en effectuant un test de marche en approche.
	La LED est éteinte.		1 Vérifiez l'alimentation et le câblage.
	La réaction de la porte ne correspond pas au signal de la LED.	Le détecteur est protégé par un mot de passe.	1 Vérifiez la communication CAN.
	La télécommande ne répond pas.		1 Introduisez le mot de passe correct. Si vous avez oublié le code, coupez et rétablissez l'alimentation pour accéder au détecteur sans code d'accès pendant 1 minute.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation *:	12 V - 30 V DC +/-10%
Consommation :	< 2,5 W
Hauteur de montage :	2 m à 3,5 m
Gamme de température :	-25°C à +55°C; 0-95% humidité relative, non condensante
Degré de protection :	IP54
Bruit :	< 70 dB



Mode de détection :	Mouvement Vitesse minimale de détection : 5 cm/s	Présence Temps de réponse type : < 200 ms (max. 500 ms)
Technologie :	Radar hyperfréquence à effet Doppler Fréquence émise : 24,150 GHz Puissance rayonnée : < 20 dBm EIRP Densité de puissance émise : < 5 mW/cm ²	Infrarouge actif avec analyse d'arrière plan Diamètre du spot (standard) : 5 cm x 5 cm (type) Nombre de spots : 24 par rideau complet Nombre de rideaux : 2
Interface de communication :	CAN	CAN
Normes de sécurité:	EN ISO 13849-1 PL «d» CAT. 2 EN 16005 (issues de secours) DIN 18650-1 (issues de secours) AutSchR	EN ISO 13849-1 PL «c» CAT. 2 (à condition que l'opérateur surveille le détecteur au moins une fois par cycle de porte) EN 16005 (dispositifs de protection) DIN 18650-1 (dispositifs de protection) EN 12978

*Les sources électriques externes doivent respecter les tensions spécifiées, 15W maximum et assurer une double isolation vis-à-vis des tensions primaires.

Les spécifications techniques sont susceptibles de changer sans préavis.
Toutes les valeurs sont mesurées dans des conditions spécifiques et à une température de 25°C.



BEA SA | UEGE Science Park | Allée des Noisetiers, 5 - 4031 ANGLEUR [BELGIUM] | T +32 4 361 65 65 | F +32 4 361 28 58 | info-eu@beasensors.com | www.beasensors.com



Par la présente, BEA déclare que l'IXIO-D CAN est conforme aux directives européennes 2014/53/EU (RED), 2006/42/EC (Machinery) et 2011/65/EU (ROHS).

Agence de certification pour inspection EC: 0044 - TÜV NORD CERT GmbH, Langemarckstr. 20, D-45141 Essen
Numéro de certificat de contrôle de modèle type CE: 44 205 13089612



Ce produit doit être éliminé séparément des ordures ménagères

